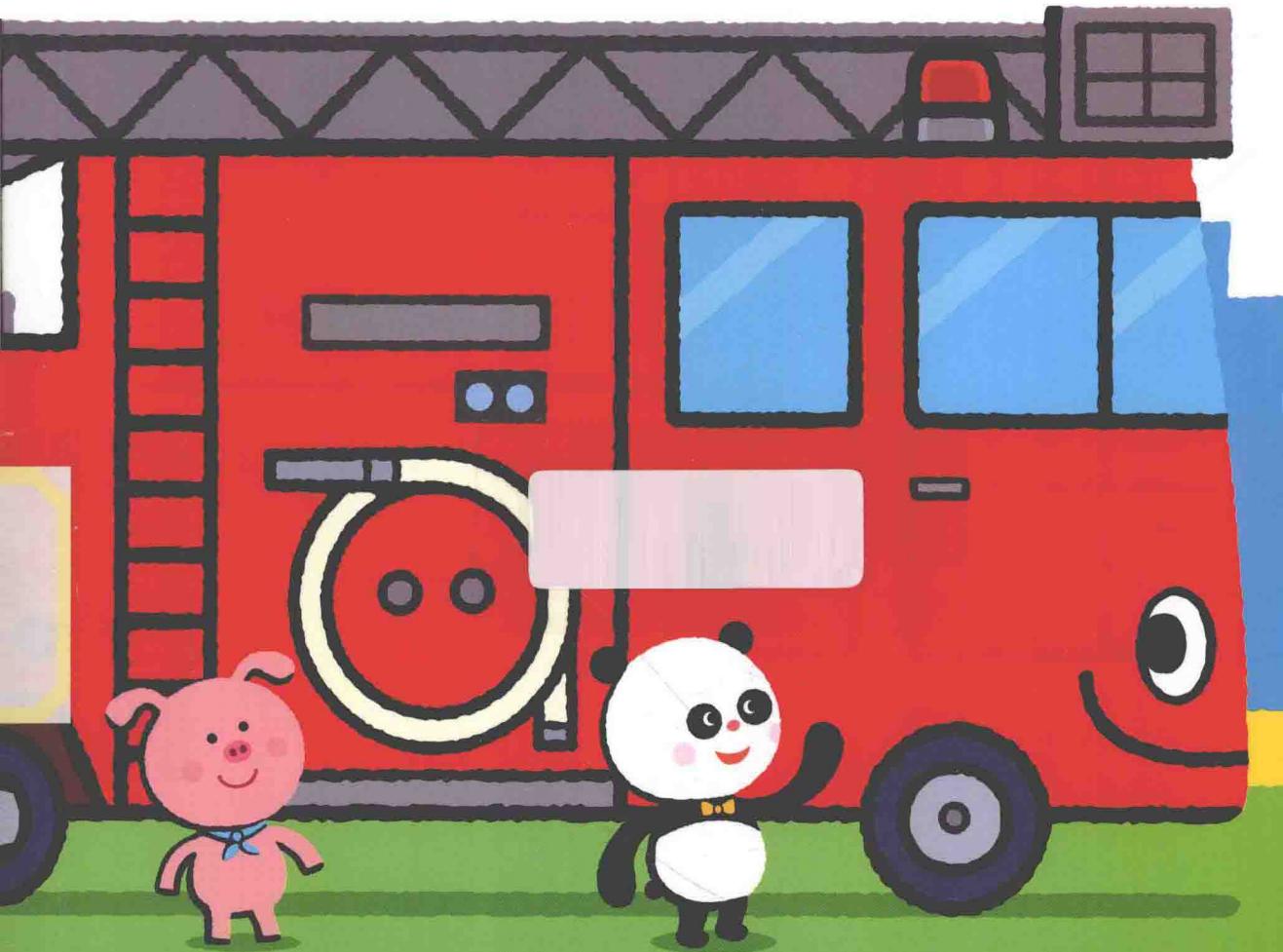


# 嘀嘟！嘀嘟！消防车

[日]山本省三/著 [日]市原淳/绘 肖雨/译

浙江教育出版社



蒲公英汽车绘本系列

# 嘀嘟！嘀嘟！ 消防车

[日]山本省三 /著 [日]市原淳 /绘 肖雨 /译



浙江教育出版社·杭州  
Zhejiang Education Publishing House  
全国百佳出版社

## 作者简介

山本省三 / 著

生于日本神奈川县，毕业于横滨国立大学。现任日本儿童文艺家协会理事，广泛涉猎绘本、童话、连环画剧等的创作。主要作品有《太空忍者猪猪丸》系列、《妙娜的漂亮秘密》系列、《不可思议的动物大发现》系列等。

市原淳 / 绘

生于日本爱知县，毕业于大阪艺术大学。活跃于广告、杂志、书籍等领域的插画家。主要作品有《轻松学英语 ABC》、《泡泡宠物镇》、《无敌汽车》等。

Hataraku Kuruma - Shôbô Jidôsha ÜÜ

Text copyright © 2011 by Shozo Yamamoto

Illustrations copyright © 2011 by Jun Ichihara

First published in Japan in 2011 by KUMON Publishing Co., Ltd., Tokyo

Simplified Chinese translation rights arranged with KUMON Publishing Co., Ltd., Tokyo through Japan Foreign-Rights Centre / Bardon-Chinese Media Agency

版权合同登记号 浙图字:11-2013-152号

## 图书在版编目 (C I P) 数据

嘀嘟！嘀嘟！消防车 / (日) 山本省三著 ; (日) 市原淳绘 ; 肖雨译. — 杭州 : 浙江教育出版社, 2013.11  
(蒲公英汽车绘本系列)  
ISBN 978-7-5536-1300-0

I. ①嘀… II. ①山… ②市… ③肖… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第251462号

蒲公英汽车绘本系列

嘀嘟！嘀嘟！ 消防车

[日]山本省三/著 [日]市原淳/绘 肖雨/译

责任编辑 赵露丹

责任校对 杜 玲

责任印务 陆 江

出版发行 浙江教育出版社  
(杭州市天目山路 40 号 邮编 310013)

激光照排 杭州兴邦电子印务有限公司

印 刷 杭州滨江彩印厂

开 本 889×1194 1/24

印 张 1 $\frac{1}{6}$

字 数 20 000

版 次 2013 年 11 月第 1 版

印 次 2013 年 11 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5536-1300-0

定 价 10.00 元

联系电话 0571-85170300-80928

电子邮箱 zjjy@zjcb.com

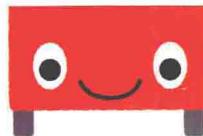
网 址 www.zjeph.com

版权所有·侵权必究

蒲公英汽车绘本系列

# 嘀嘟！嘀嘟！ 消防车

[日]山本省三 /著 [日]市原淳 /绘 肖雨 /译



浙江教育出版社·杭州  
Zhejiang Education Publishing House  
全国百佳出版社



嘀嘟！ 嘴嘟！

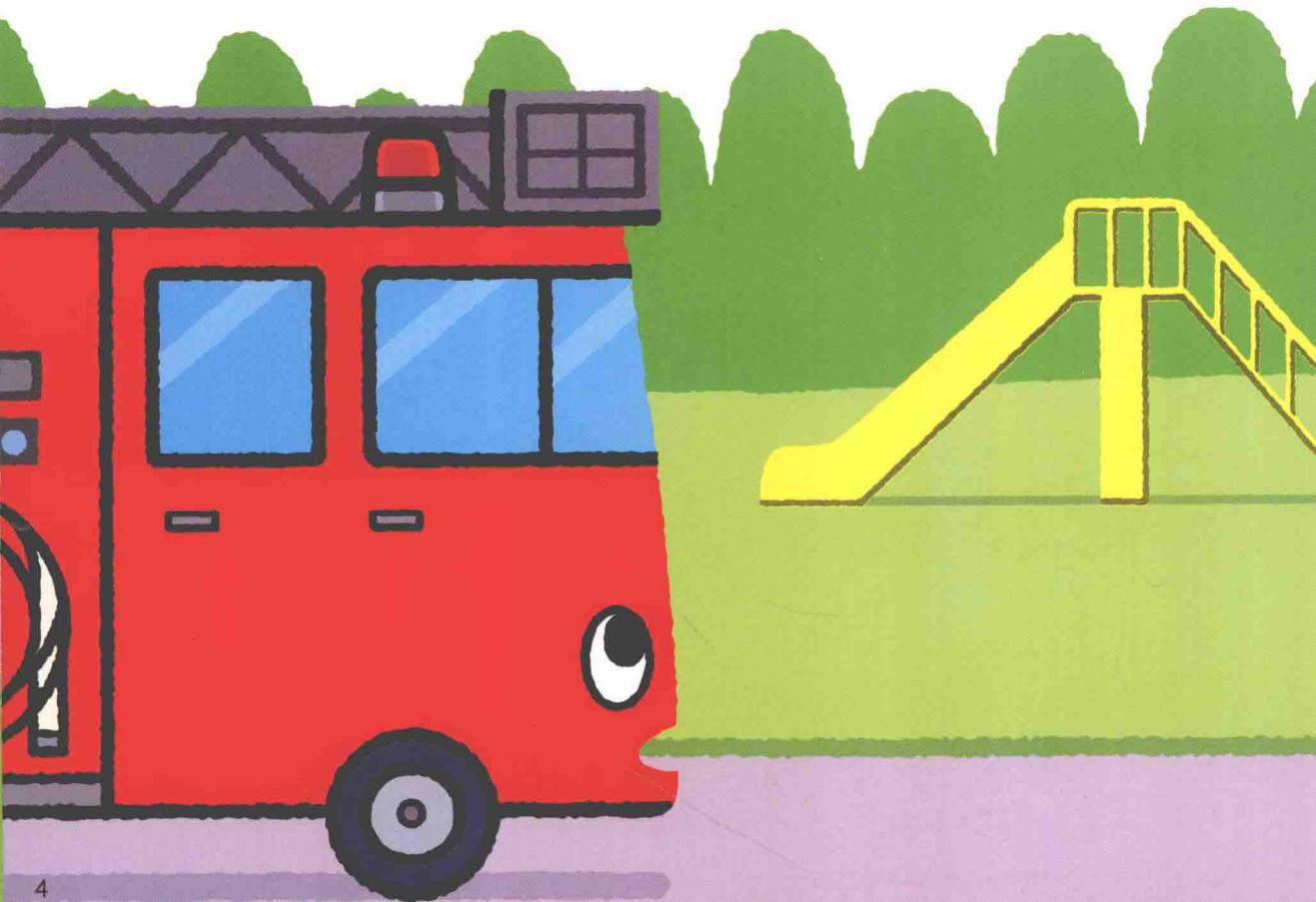
消灾防灾责任大， 巡逻警戒我最强，  
我是乐于助人的消防车呜呜。

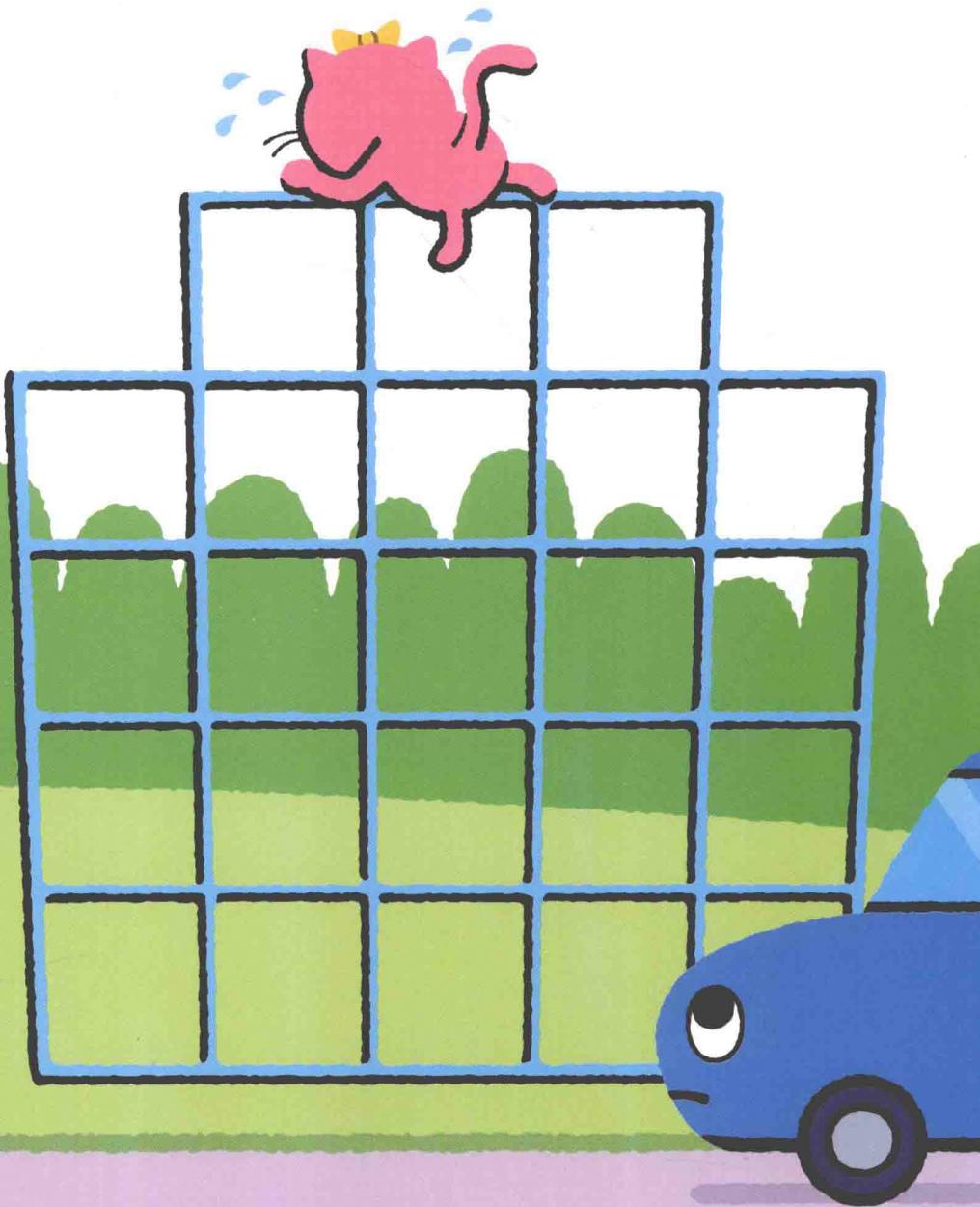


哎呀哎呀，喵呜，喵呜。

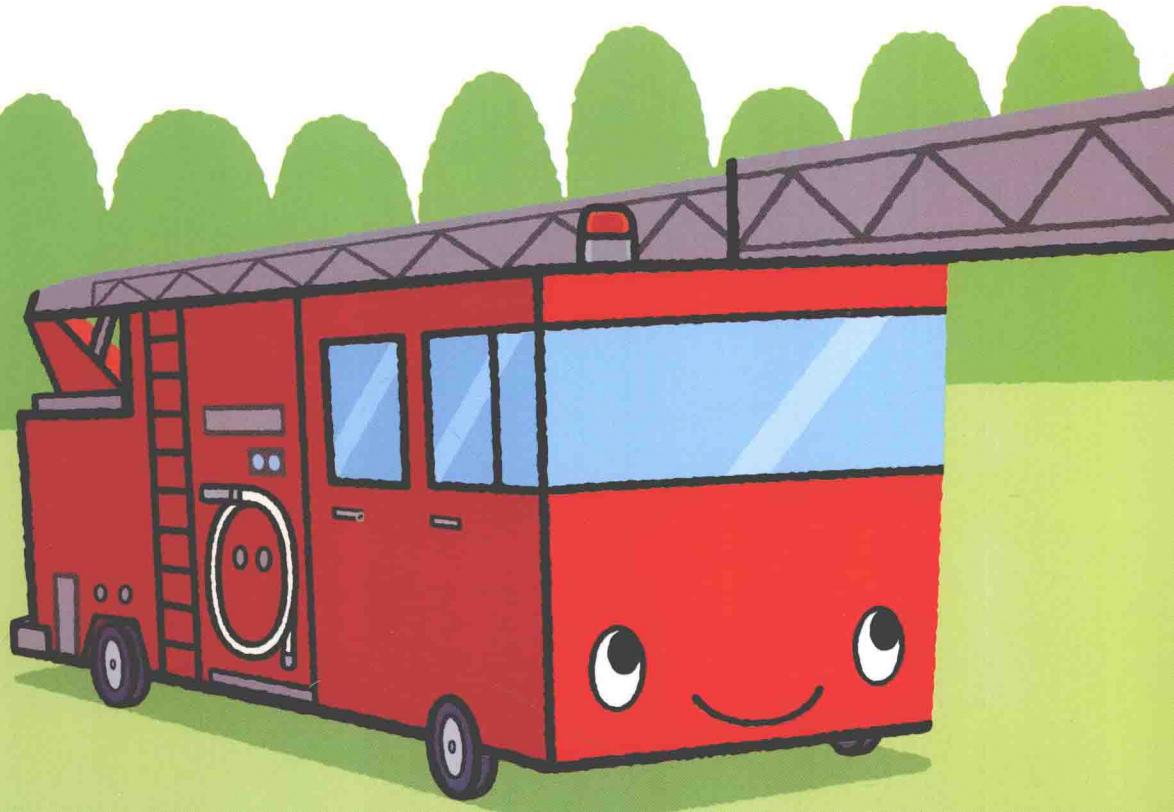
爬下不来啦，喵呜。

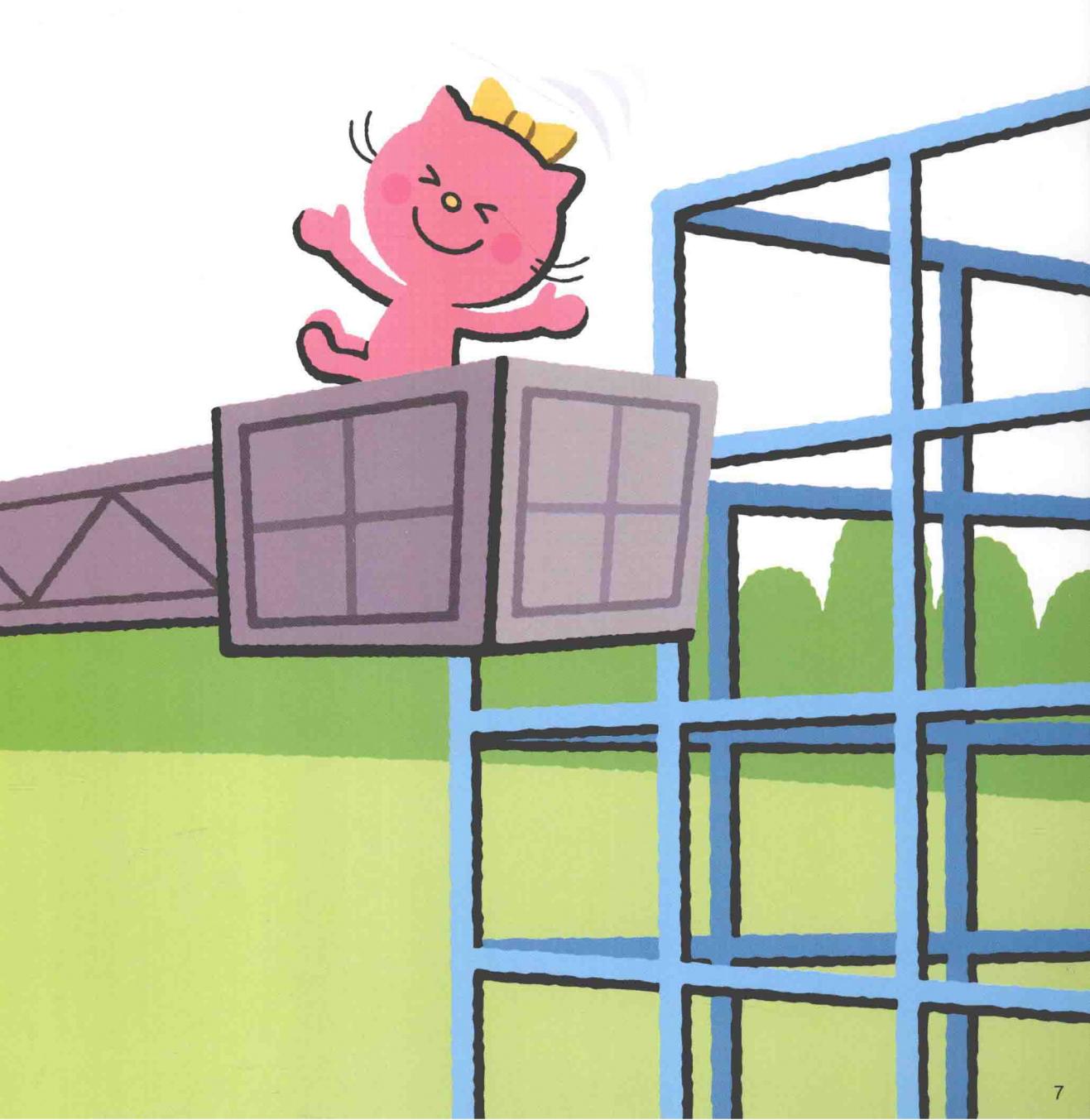
遇到麻烦的是谁呀？



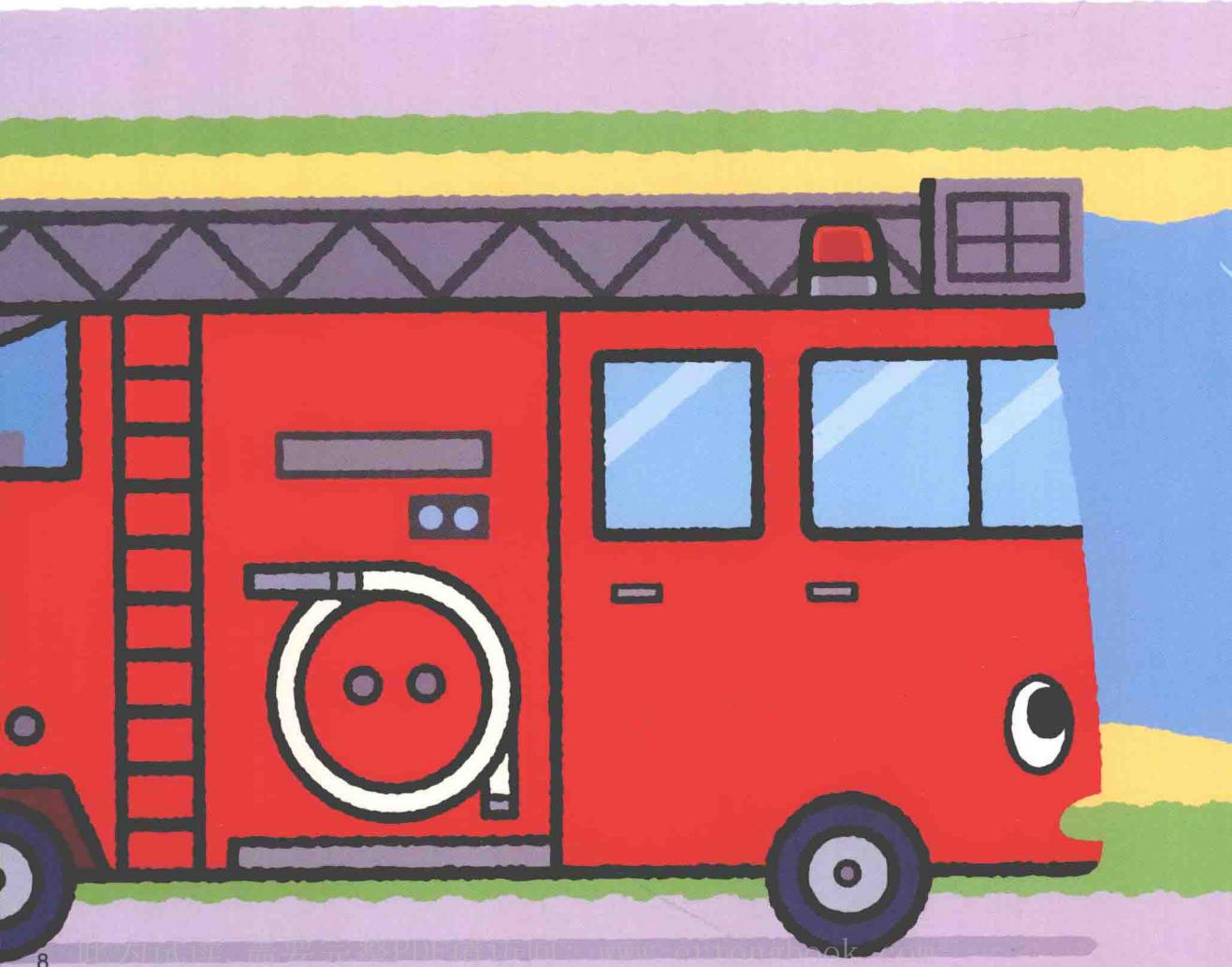


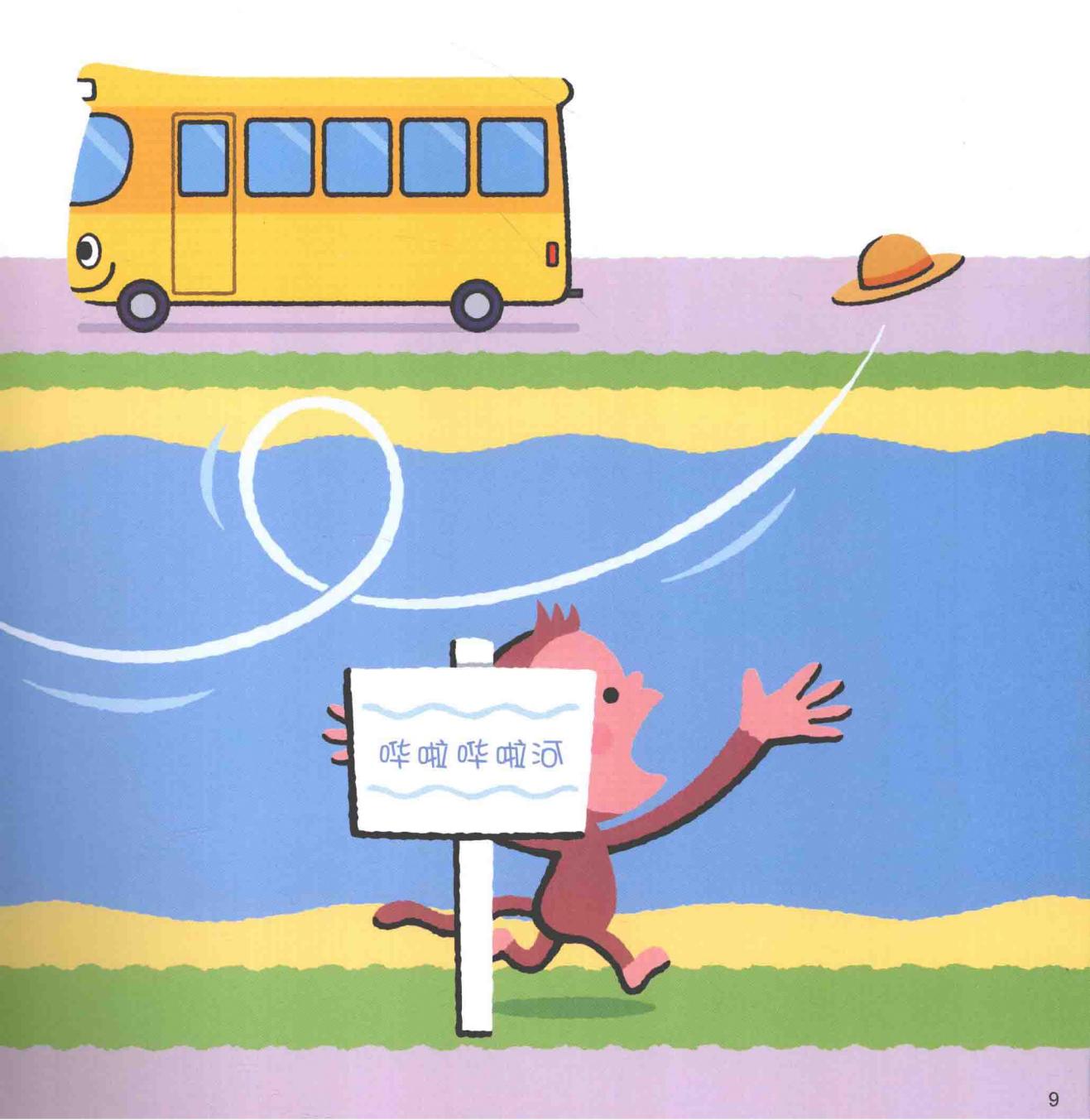
小猫小猫，请！  
呜呜赶紧把长长的手臂伸了过去。  
谢谢你，喵呜！



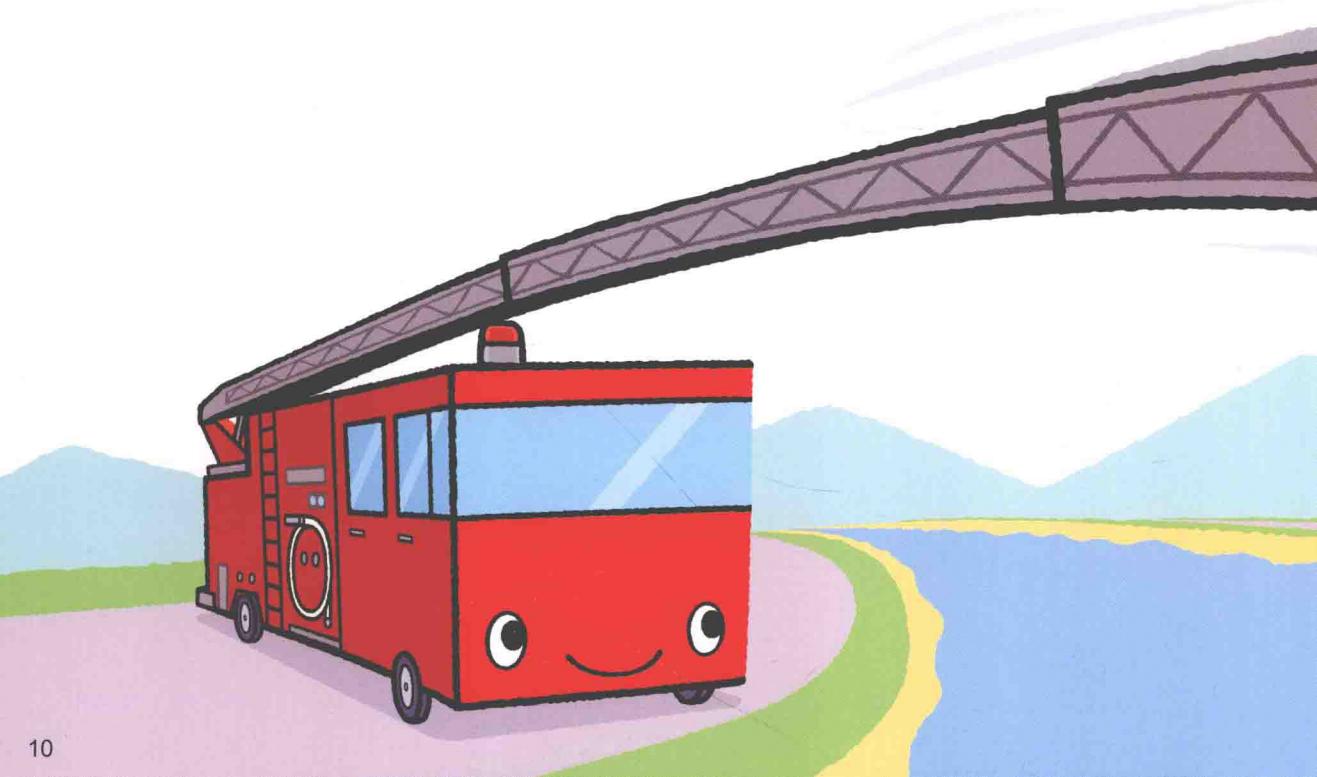


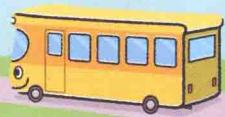
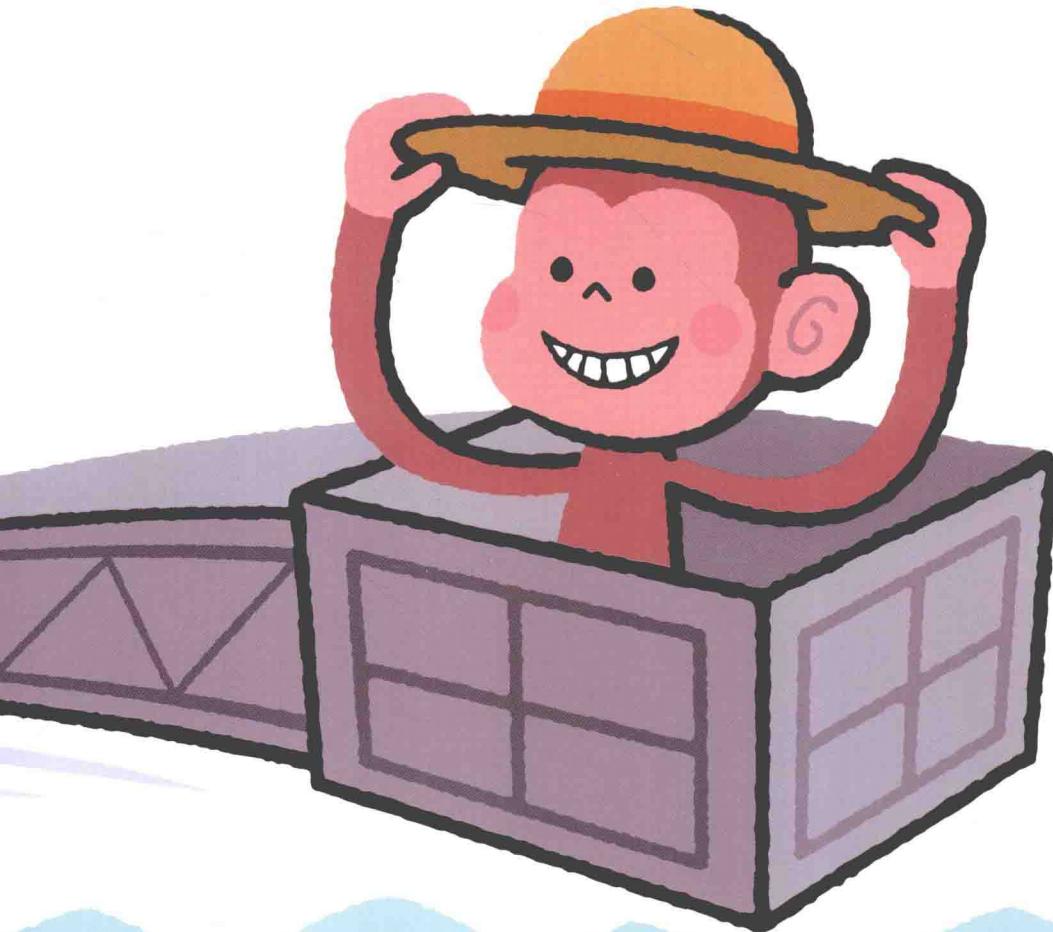
哎呀哎呀，吱吱，吱吱。  
被风吹走啦，吱吱。  
遇到麻烦的是谁呀？

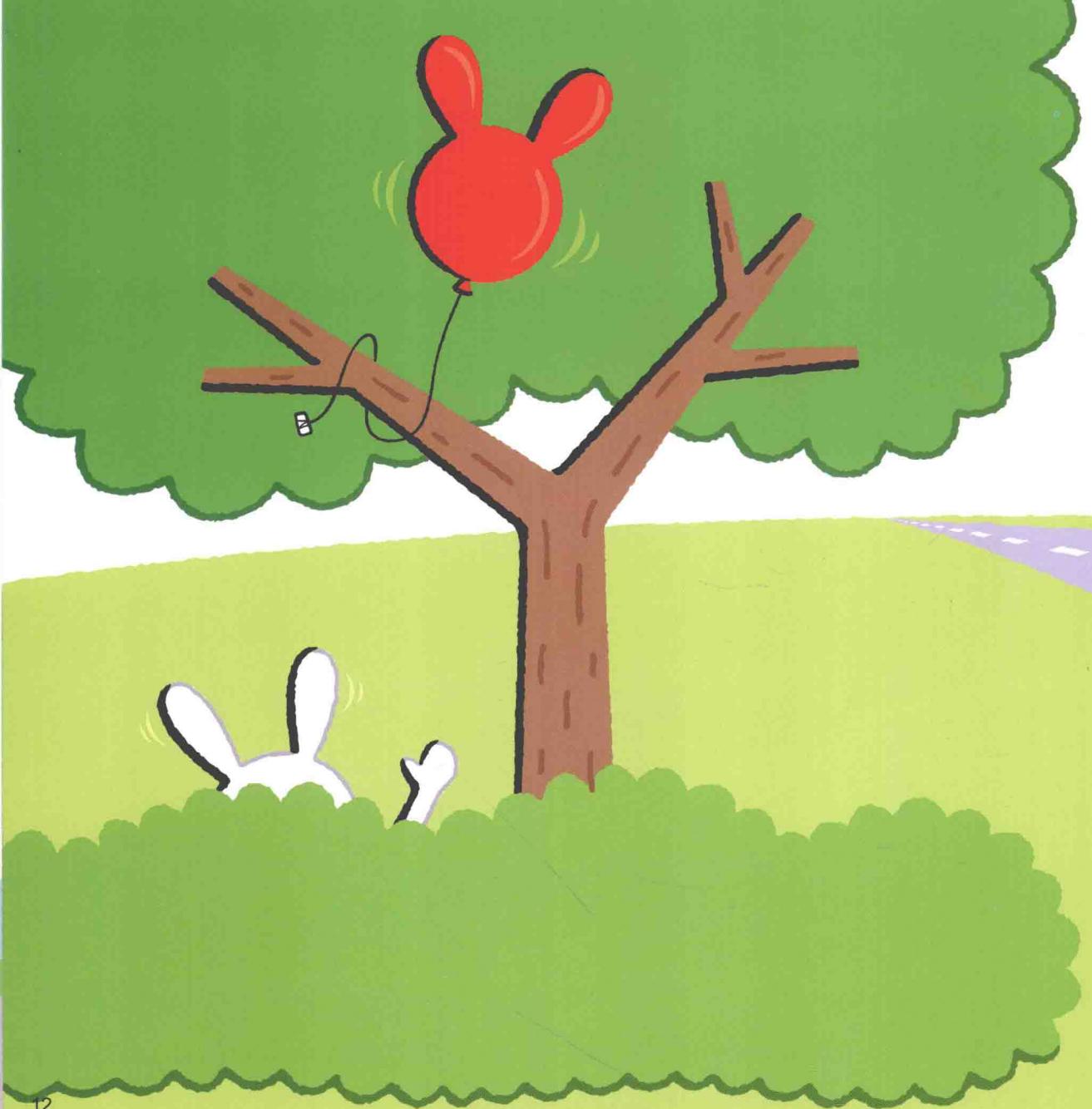




小猴小猴，请！  
呜呜赶紧把长长的手臂伸了过去。  
谢谢你，吱吱！







哎呀哎呀，叽叽，叽叽。  
拿不下来啦，叽叽。  
遇到麻烦的是谁呀？

